



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. június 19.
(OR. en)

9523/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0118 (NLE)

PECHE 192

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Madagaszkári Köztársaság közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodásnak és végrehajtási jegyzőkönyvének (2023–2027) az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
--------	---

A TANÁCS (EU) 2023/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió és a Madagaszkári Köztársaság közötti
fenntartható halászati partnerségi megállapodásnak és
végrehajtási jegyzőkönyvének (2023–2027)
az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére,
összefüggésben 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Madagaszkári Köztársaság (a továbbiakban: Madagaszkár) és az Európai Közösség közötti – a 31/2008/EK tanácsi rendelettel¹ jóváhagyott – halászati partnerségi megállapodás² (a továbbiakban: a 2007. évi megállapodás) 2007. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazandó. A 2007. évi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvet – amely ugyanazon a napon vált alkalmazandóvá – több alkalommal is új jegyzőkönyv váltotta fel.
- (2) A 2007. évi megállapodás legutóbbi jegyzőkönyve 2018. december 31-én lejárt.
- (3) A Tanács 2018. június 4-én határozatot fogadott el, amelyben felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen Madagaszkárral egy új fenntartható halászati partnerségi megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) és egy új, a megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) megkötése céljából.
- (4) A megállapodásra és a jegyzőkönyvre irányulóan 2018. július és 2022. október között nyolc tárgyalási fordulóra került sor Madagaszkárral. E tárgyalások lezárultak, és a megállapodást és a jegyzőkönyvet 2022. október 28-án parafálták.

¹ A Tanács 31/2008/EK rendelete (2007. november 15.) az Európai Közösség és a Madagaszkári Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 15., 2008.1.18., 1. o.).

² HL L 331., 2007.12.17., 7. o.

- (5) A megállapodás és a jegyzőkönyv célja lehetővé tenni az uniós hajók számára, hogy a madagaszkári halászati övezetben folytassák halászati tevékenységeiket, továbbá lehetővé tenni az Unió és Madagaszkár számára, hogy szorosan együttműködjenek a fenntartható halászati politika további fejlesztése, valamint a madagaszkári halászati övezetben és az Indiai-óceánban található halászati erőforrások további felelősségteljes kiaknázása érdekében. Ezen együttműködés hozzájárul a tisztességes munkakörülmények bevezetéséhez is a halászati ágazatban.
- (6) A megállapodást és a jegyzőkönyvet alá kell írni.
- (7) Tekintettel az uniós hajóknak a madagaszkári halászati övezetben folytatott halászati tevékenységeinek gazdasági jelentőségére, és annak szükségességére, hogy amennyire lehet, csökkentsék e tevékenységek megszakításának időtartamát, a megállapodásnak és a jegyzőkönyvnek a lehető leghamarabb alkalmazandóvá kell válnia.
- (8) Helyénvaló a megállapodást és a jegyzőkönyvet – a hatálybalépéséhez szükséges eljárások befejezéséig – 2023. július 1-jétől, vagy az aláírásuk napjától, ha az későbbi az említett időpontnál, ideiglenesen alkalmazni.

- (9) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 42. cikkével összhangban konzultációra került sor, és a biztos 2023. június 1-jén véleményt nyilvánított,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

1. cikk

A Tanács felhatalmazást ad az Európai Unió és a Madagaszkári Köztársaság közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodásnak és a megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvének (2023–2027) az Unió nevében történő aláírására, figyelemmel az említett okmányok megkötésére.¹⁺

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak és a jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(eke)t.

3. cikk

A 19. cikkével összhangban a megállapodást – figyelemmel aláírására, 2023. július 1-jétől, vagy ha aláírására 2023. július 1. után kerül sor, az aláírásának napjától – ideiglenesen alkalmazni kell a hatálybalépéséhez szükséges eljárások befejezéséig.

¹ A megállapodás és a jegyzőkönyv szövegét a HL ..., ...-i számának ... oldalán hirdették ki.
⁺ HL: kérjük, illesszék be a lábjegyzetbe az ST 9007/23 dokumentumban található megállapodás és jegyzőkönyv HL-hivatkozását.

4. cikk

A 19. cikkével összhangban a jegyzőkönyvet – figyelemmel aláírására, 2023. július 1-jétől, vagy ha aláírására 2023. július 1. után kerül sor, az aláírásának napjától – ideiglenesen alkalmazni kell a hatálybalépéséhez szükséges eljárások befejezéséig.

5. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...-án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*
